Incipit : En chantant vueil ma dolor descouvrir

Cote : RS 1397

Auteur : Thibaut de Champagne

Corpus : chanson de trouvère

Genre : grand chant courtois

Forme métrique : 10 10’ 10 10’ 10 10 10’

Schéma des rimes : ababaab

Forme musicale : ABABCDE

Transcription 1, str. 1 (présentation du manuscrit, résolution des abréviation, séparation des mots)

En chantant uueil ma do

lor descouurir quant perdu

ai ce que plus desirroie · las si ne sai

que puisse deuenir que ma morz est ce

dont iespoire ioie · si mestoura a tel do

lor languir quant ie ne puis ne ueoir

ne oir la bele rien a qui ie matendoie ·

Transcription 2, str. 1 (alignement par vers, distinction i/j, u/v, apostrophe,)

En chantant vueil ma dolor descouvrir

quant perdu ai ce que plus desirroie ·

las si ne sai que puisse devenir

que ma morz est ce dont j’espoire joie ·

si mestoura a tel dolor languir

quant je ne puis ne veoir

ne oir la bele rien a qui je m’atendoie

Reste du texte

Quant men souient gñt en sont li sospir  cest toz iorz ne ie ia nen recroie por li mes tuet mainte gent obeir que ie ne sai se nus ua cele uoie · mes se nus puet a bonne a mor uenir par bien amer  loiaument seruir · ie sai deuoir quencor en aurai ioie · Mi chant sont tuit plain dire  de dolor por uos dame que ie ai tant amee · que ie ne sai se ie chant ou ie pleur · einsi mes tuet soffrir ma destinee · mes se dieu plaist encor uerrai le ior quamors sera changiee en autre tor · si uos donra ũs moi meillor pensee · Souuaigne uos dame define amor que loiautes ne uos ait oubliee · que ie mie fi taut en uostre ua lor.quades mest uis que merci ai trouee ·  neporqnͣt ie muir  nuit  ior or uos doint diex por oster ma dolor que par uos soit mire reconfortee Dame bñ uueil que uos sachiez de uoir conq̃s par moi ne fu mes dame amee · ne ia de uos ne me querrai mouuoir mon cuer iai  menten te atornee · ie nai mestier dame de dece uoir · que de tel mal ne me sueil pas do loir · ne mesfreez si uos plaist alentree · Chancon uaten garde ni remenoir prie celui qui plus ia pooir que tu soies sou uent par li chantee ·